

TORA



תורה



БЫТИЕ

Урок 14, Глава 14.

РЕДАКТИРОВАНИЕ

- Отредактированный означает измененный
- Мы читаем отредактированные Библии
- Изменения были незначительными
- Свитки Мертвого моря написаны начиная с 50 года до нашей эры, последние из них написаны в 70 году нашей эры
- Большинство изменений касалось правописания, названий городов в связи с развитием языка



БЫТИЕ בראשית

1 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: 2 וְהָאָרֶץ
הָיְתָה תֹהוֹ וָבֹהוּ וְחָשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וּרִיחַ אֱלֹהִים מְרֻחָף עַל־פְּנֵי
הַמָּיִם: 3 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי אוֹר וַיְהי־אוֹר: 4 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת
הָאוֹר כִּי־טוֹב וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ: 5 וַיִּקְרָא
אֱלֹהִים לְאוֹר יוֹם וּלְחֹשֶׁךְ קָרָא לַיְלָה וַיְהי־עֶרֶב וַיְהי־בֹקֶר יוֹם
אֶחָד: 6 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי רֶקִיעַ בְּתוֹךְ הַמָּיִם וַיְהי מְבְדִיל
בֵּין מַיִם לַמָּיִם: 7 וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיְבָרֶךְ בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר
מִתַּחַת לַרְקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ וַיְהי־כֵן: 8 וַיִּבְרָא

- Самый древний Ветхий Завет на иврите был создан в 900 г. н.э.
- Найденный свиток Мертвого моря был на 1000 лет старше этого Ветхого Завета!
- За эти 1000 лет он не изменился.
- Септуагинта - первый перевод Ветхого Завета с древнееврейского на греческий язык, в 250 г. до н.э.
- Трудно перевести мысли одной культуры на язык другой

ПРОБЛЕМЫ С ПЕРЕВОДОМ НОВОГО ЗАВЕТА

- Новый завет написан на греческом языке
- Тем не менее, авторы были евреями
- Легко сравнить Ветхий Завет на иврите с Ветхим Заветом на греческом
- У нас нет возможности сделать то же самое с Новым Заветом
- Недавно группа еврейских учёных написала полный текст Нового Завета на иврите с точки зрения еврейской культуры
- Проблема усугубляется при дальнейшем переводе на другие языки
- Версия Библии на любом другом языке по определению является отредактированным переводом

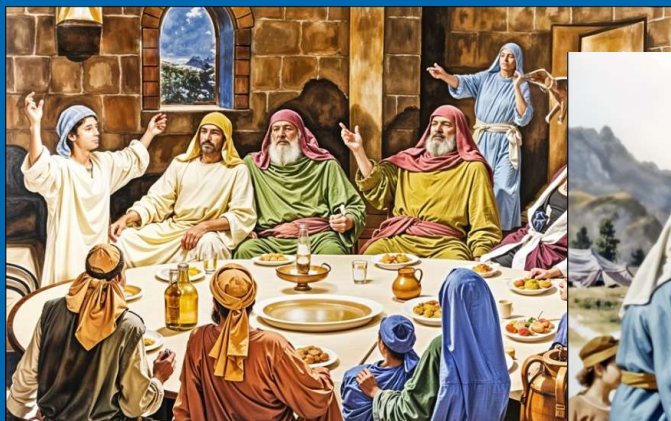
- Новый Завет примерно на 50% состоит из цитат Ветхого Завета!
- Некоторые хорошие учебные Библии помогут вам узнать адрес этих цитат
- Вернитесь назад и прочитайте отрывок из Ветхого Завета, который цитируется в Новом Завете
- Часто есть разница
- Многие переводы Нового Завета основаны на повестке дня и вероисповедании



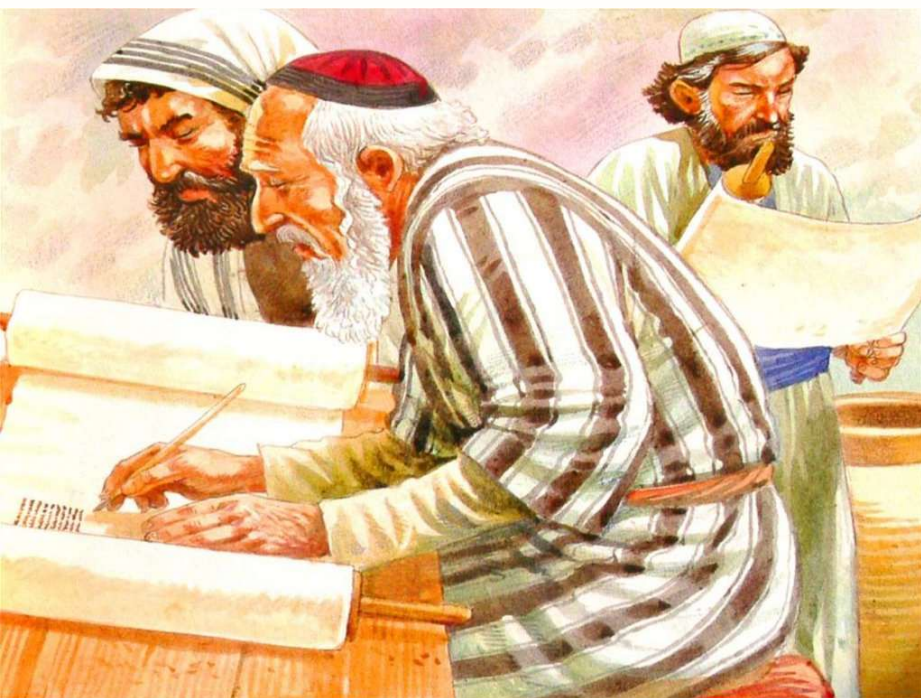
УЗУЧЕННЕ
БИБЛИИ

➤ **БИБЛИЯ
БЫЛА НАПИСАНА
НЕ В ВАКУУМЕ**

- Все авторы были погружены в древнееврейскую культуру
- В Новом Завете больше различий в переводах, чем в Ветхом.
- Христианские доктрины используют Новый Завет для своего обоснования и защиты

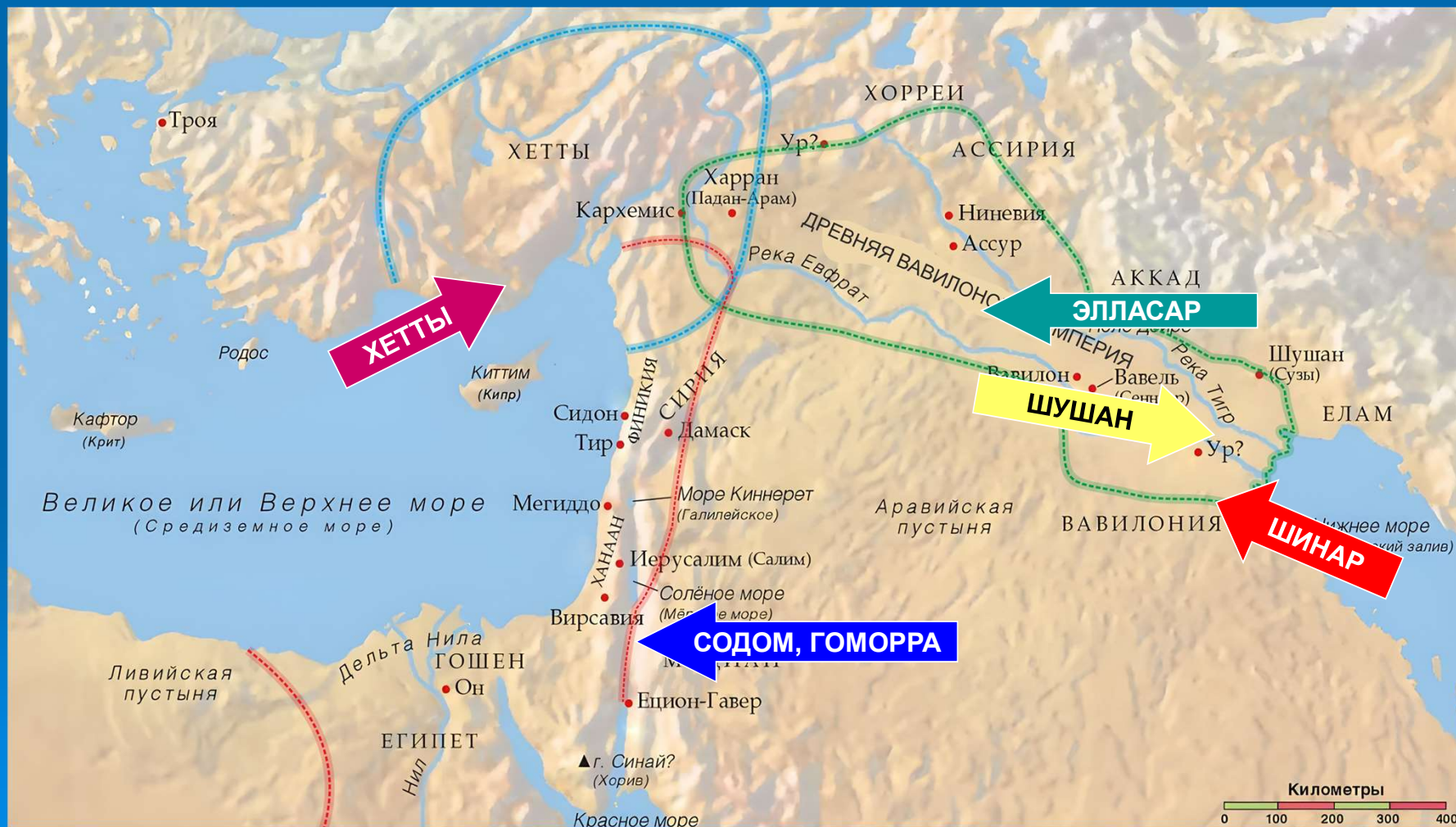


Свитки Мертвого Моря



- Новые результаты изучения свитков Мертвого моря показывают, что многие мысли и богословие Нового Завета разрабатывались и использовались до ИЕШУА!
- Мы сопоставим Ветхий Завет, Новый завет и Свитки Мертвого моря: то, что эти слова значили для людей в то время, является **КЛЮЧЕВЫМ**, поэтому для нас это должно означать то же самое

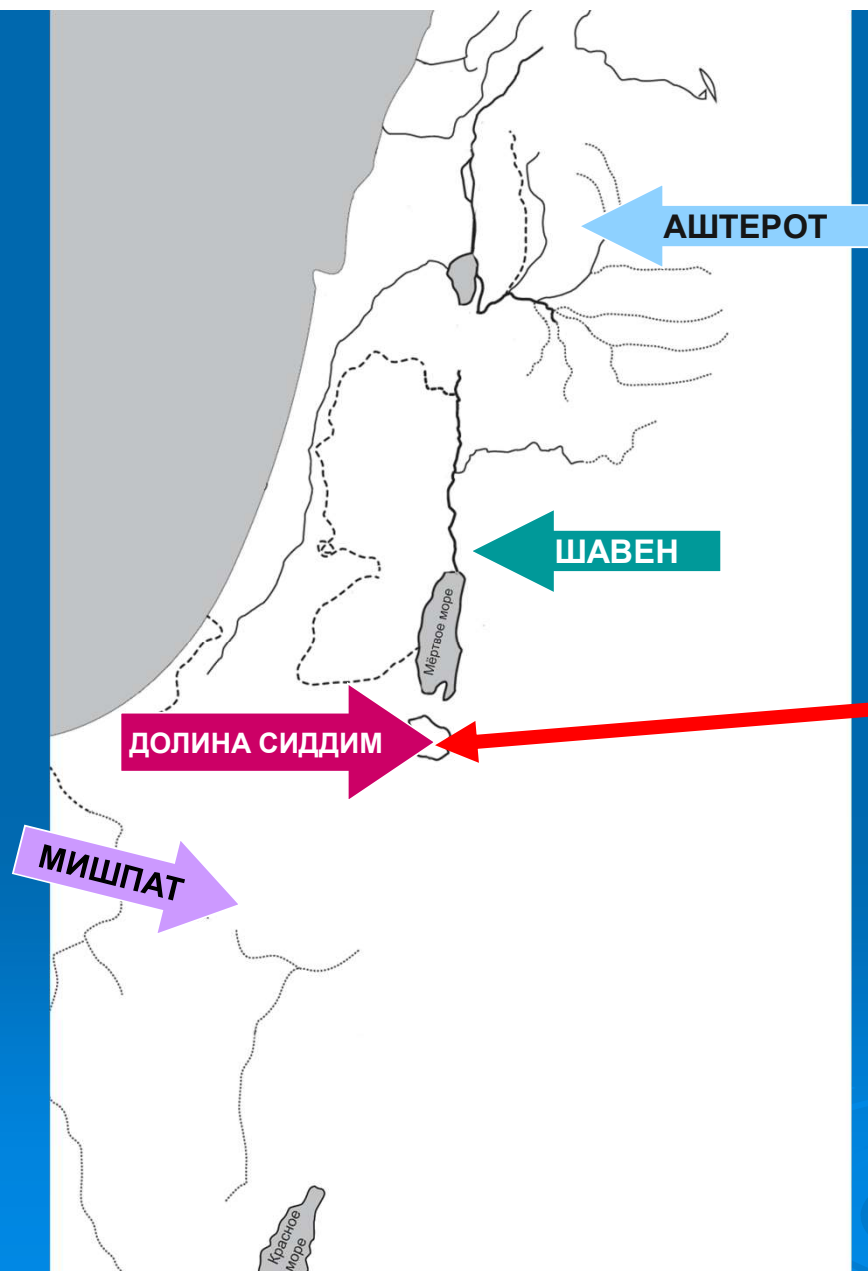
БЫТИЕ 14: КЕДОРЛАОМЕР И ЕГО СОЮЗНИКИ



КАК ЭВОЛЮЦИОНИРОВАЛО ЗНАЧЕНИЕ СЛОВА *ГОИМ*

Дата	Событие	Слово	Значение
2000 г. до н.э.	Авраам живет в Уре	Гоим	Все народы, все люди, государство в целом
1950 г. до н.э.	Бог объявляет Авраама первым евреем	Гоим	Неевреи
1850 г. до н.э.	Бог дает Иакову новое имя - Израиль	Гоим	Неевреи
1800 г. до н.э.	Иаков становится родоначальником 12 колен	Гоим	Неевреи
500 г. до н.э.	Иудеи (колени Иуды) возвращаются из Вавилона	Гоим	Неевреи
С 1948 г. н.э. по сегодняшний день	Все остальные евреи возвращаются в Израиль	Гоим	Все народы кроме Израиля, язычники, все не евреи

- ЦАРЬ ФИДАЛ БЫЛ «ЦАРЕМ ГОИМСКИМ»
- Название народа не было записано, поэтому этот хеттский народ был назван общим словом *гойм*
- *Гойм* - это народ

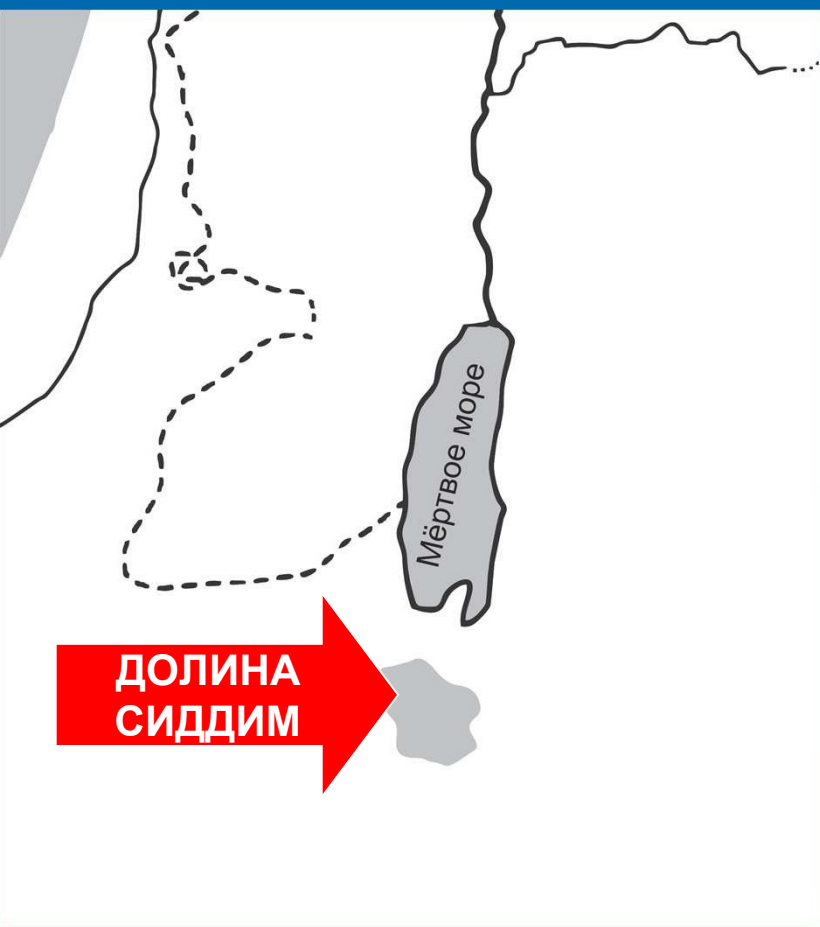


- Восстали цари регионов Бера, Бирша, Шинава, Шемевер, правитель Сигора
- Они платили дань Кедарлаомеру в течение 12 лет и на 13 год восстали
- Сражение произошло в долине Сиддим, которая сейчас является частью Мертвого моря
- Мертвое море = Соленое море
- Мертвое море делится на 2 части, северную и южную
- Царский тракт



- Рефаимы, Зузимы и Эмимы
- Это не народы
- Отождествляются с нефилимами
- Нефилимы - падшие ангелы, которые спаривались с человеческими женщинами
- Известны племена хоритов, амаликитян, амореев

БИТВА В ДОЛИНЕ СИДДИМ: ЛОТ ОСВОБОЖДЕН, АВРААМ БЕРЕТ С СОБОЙ 318 ЧЕЛОВЕК, ЧТОБЫ ОСВОБОДИТЬ ЛОТА



АВРААМ ПРЕСЛЕДУЕТ ЦАРЕЙ

- Он настигает их в месте, где в будущем появится город Дамаск
- 600 лет спустя это будет земля Дана (колена Израилева)
- Внезапное ночное нападение, Лот спасен, добыча возвращена
- Аврааму оказывается радушный прием



МЕЛХИСЕДЕК ЦАРЬ ШАЛЕМА



- Мелхиседек - царь И первосвященник
- Поклоняется **Эль-Эли́он** (Всевышнему Богу)
- Царь Содома также приветствует Авраама
- Мелхиседек - это ТИТУЛ, а не имя,
- **Эль-Эли́он, Эль-Шадда́й**, Бог Небесных Воинств - все это не имена, а «репутации».

МЕЛХИСЕДЕК - ЦАРЬ ПРАВЕДНОСТИ.

- ЕВРЕЯМ 7:1-17
- Проводятся параллели между Мелхиседеком и Иешуа
- Мелхиседеком был Сим, сын Ноя
- Сим был еще жив в то время
- Сим – «линия добра» от Ноаха

